

Segunda carta de San Pablo a TIMOTEO

Nuédacaniu jinácu

1 ¹Nuyá Pablo, apóstolu Jesucristo shínaa, bánuerriu Dios wána-caala nácu, chaléjta Dios máyu'u liá'a cáwicashii Cristo Jesús nácu. ²Nutána jirrú liáni cáashtaca liá'a Timoteoca, caníinai nucábaca jicá'a nucúulee. Nuwówai Dios wasálijinaa ya Wawácali Jesucristo liá jirrú jidá-nani ya carrúni jináatau ya saícai wérri jinácu.

Wáiiwadedau Cristo nácu

³Nuédacaniu'inaacu séewirrinaa jáicta nusáta nuyáwai Dios yúcha, ya nuá saícai Diosru éerrinacu ya táayee, liá'a nushírruedanirru saíca nuwítee, léjta nashírruedaumi náa'a nuwérrinaibimi lécchoo. ⁴Nuédacaniu séewirrinaa jituí yáabi nácu, ya nuwówaiyu ta nucába jiyá, quéewiquinicta saícta wérri nuwówa. ⁵Níwata nuédacaniu jéebidau machácani, quéechanacumi ruéebida ruwáalia ruá'a jirruída Loidaca ya jitúwa Eunice, ya nuyá éebiderri lécchoo jiyácala cháí wáaliacajani jéebidauca.

⁶Tánda linácue nuárta jiyá, quéewique'e ujínda liácoo jiúcha liá'a jiwítee saícaica Dios yáni jirrú, quéecha'inaami nusáta jinácu nuchánaa nucáajiu jinácu. ⁷Ne Dios jócai yáa liyá walí áabai wíteeshi cáarruica, yáairriu walí áabai wíteeshi cadánani, caníinaa wacábaca ya wéewa watúyacoo wayá jájiu. ⁸Ubái jiyá jíiwadeda saícai wawácali nácu, ubái jiyá nunácueji lécchoo, nuyá naníquini cuíta manúmai rícula linácu liá'a Jesús bánuani wamédaca; báawachata, liá'a danáanshi Dios yáni jirrú, jiwánta liá'a carrúni jináatabee ínuerri'inaaca linácueji liá'a chuánshi saícaica. ⁹Dios wásederri wayái ya limáida wayá quéewique'e wamáaque'e licáaji rícu quinínama wacáwicau, jócaita linácu liá'a wanísani wamédacai, níwata léwa liwówau jáni ya caníinaaca licába wayá Cristo Jesús nácueji. Dios caníinaa licába wayá quéecha'inaa

jiní éerri újnibii. ¹⁰Dios íyaderri walí caníinaa licába wayá chóque'e, quéecha'inaa línu Jesucristo téerri'inaa wayá áacairra, liá'a márderrri máanalicaí dánani, ya lirrícueji liá'a Dios chuánica lijéda jucámarranaa liá'a cáwicaishica jócai amáarra.

¹¹Dios máaquerri nuyá nufiwaque'e liáni chuánshica, ya libánua nuyá léjta apóstolu ya qéewidacaica. ¹²Tánda linácueji liáni carrúni jináata nuyá quinínama. Ne jócu báí nuyá linácueji, níwata nuá léenaa tánashia nácu nuéebidai, ne nuyá yáairri léenaa liyá wáalierrri liwíteé dánaniu quéewique'e nufiwa lichuáni mamáarraca, cáashia línuactala'inaa liá'a amáarracta cáinabi.

¹³Jéewidau léjta jicábau nuéewida liá'a chuánshi yáawaiyiica, liá'a jinísani jéewidacoo nácu nuájcha, ya jéebidaque'e mamáarraca, ya liá'a níinaashi wawáalianica wayáyuca macábaita Cristo Jesús nácueji. ¹⁴Espíritu Santo dánaniyui yáairri wanácu, jitúya linácu liá'a chuánshi machácanica liá'a Dios máacani jirrú.

¹⁵Léjta jiáyu léenaa, quinínama cáinabi Asia shínaa ítesana, namáaca nuyái bácai, náibicha náa'a Figelo ya Hermógenes. ¹⁶Wawácali carrúni jináataque'e licába náa'a léenajinaí liá'a Onesíforo, níwata liyá íchabachu línu liyúda nuyá, ne jócu báí línu licába nuyá yáairri cuíta manúmai rícula. ¹⁷Báwachata, jái'inaami línu Romalai, lichánau limúrru nuyái jócai wówa íyabau cáashia línu nunácu. ¹⁸Wawácali carrúni jináataque'e licábacani, liyáli éerri jáicta amáarra cáinabijoo. Jiyá jái yáa léenaa íchabachuca liyúda wayá Éfeso rícu.

Báqueerri soldado saícai Jesucristo shínaa

2 ¹Ya jiyá, Timoteo, nucábani jicába nucúulee, jéderri danáanshiyu liá'a Jesucristo yáni jirrú. ²Liá'a jéeminica numáca íchaba chóniwenai náneewa, jéewidani náa'a washiálicuenaica jíisainica, náa'a éeneenai néewidaca áabi.

³Jiyá saícai wérri léjta soldado Jesucristo shínaa, éewerri jiyá saícai áawita carrúni jináata naméda jiyá linácueji. ⁴Jiní báqueerri soldado éewerri liwína áabai tráawaju, arrúnaa liyá linácuja éewaqué'e saícta liwácali cábacani. ⁵Chacábacanaa, liá'a caséwicacaica, jócai éewa lirríshibia liá'a premioca, jóctacala liséwica léjta licábacanaa liséwicau'inaa. ⁶Liá'a tráawajeerri bacháida lícu, quéechanacu arrúnaa litráawajaaca, quéewique'e liáwinaami léewa liáwaqueda líta liá'a liáabanica. ⁷Jédacaniu linácu liáni numánica jirrú, liá'a wawácalica liwánaminaa jiá léenaaca quinínama.

⁸Jédacaniu Jesucristo nácu, cáwerrimicoo máanalicaí yúcha, David táqueerrimi; léwa chuánshi léewidani wayá nácu, wéewaunaa wáacoo áacairra ya nufiwadedani. ⁹Linácu liáni chuánshica nuwánta carrúntabee, ya nabáji nuyá léjta báqueerri cáinuacai; ne liá'a Dios chuánica

jócai bájiu. ¹⁰Tándawa nuwánta quinínama, quéewique'e numédaque'e saícai nalı́ náa'a Dios wínanica, quéewique'e nayá néenaaque'e náacoo áacairra, liá'a saíctai wérrica, ya jócai amáarra Cristo Jesús nácu.

¹¹Liáni yáawaiyii wérri:

Máanalicta wayá linácu, cáwiminaa wayá liájcha léccchoo;

¹²Carrúni jináatacta wayá linácu, wawáaliaminau washínau liájcha liwánacaalactalaca;
ya wabáyacta lináwa wáa léenaa linácu, chacábacanaa libáya wanáwa léccchoo;

¹³jócta machácani wayá, liyá mamáarracai méda machácanii,
níwata jócai éewa limáaca licábacanau, le licábacanaaja lierra.

Báqueerri catráawajaacai saícai wérri

¹⁴Jédacaniu séewirrinaa nalı́ linácu liáni: Limá nalı́ Dios náneewa u'icáita yáacau linácu jiliérna chuánshi. Náa'a cáitenai jócai saícai, méderri máashii nalı́ náa'a éemenai nayácani. ¹⁵Jiméda quinínama tánashia jéewani jimédaca, Dios náneewa jicá'a báqueerri washiálicuerri catráawajaacai méderri saícai, jócai éewa báica, éewiderri saíca léjta licá-bacanaa liá'a Dios chuánica yáawaiyiica. ¹⁶Ujitáania chuánshi máashii cáinabi íta sái, jiní wéni, léca liá'a natáaniani nácu cha, yúquerri nayá mawí máashiiquictala, ¹⁷ya liá'a néewidacalaca cáarralerruu chaléjta liá'a bálínacaalashi cachánaninica. Léwa libésunau liáni náajcha náani washiálicuenai nají'inaa Himeneo ya Fileto, ¹⁸náawa yáainiu náani báawachala liúcha liá'a yáawaiyiica; namá'ee linácuha liá'a wacáwíac-tacoo jái bésunacuwai, ya jínaneneu nacáarraleda chacábacanaa náa'a áabi éebidenai. ¹⁹Ne Dios máaca áabai liárrubai cadánaniyaca, tánda litánaa nalı́: “Liá'a wawácali yáirri léenaa náa'a lishínaaca”, ya “Quinínama náa'a sátenaicoo Dios yúcha, arrúnaa nashírrique'iu liúcha liá'a jíconaashica”.

²⁰Waméda áabai cuíta máanui cábacanaa: Áabai cuíta máanui, jócai báabajuta oro yáca ya warrúwa ái néeni já'a, léccchoo áicuba ya bádani-caishi, áabi namédaniyu saícai, ya áabata mawí cuíta lícu sái. ²¹Cháwa libésunacoo á'a cuíta wawácali shínaaca. Ne wayácta majícona quinínama máashii yúcha, cháiminaa léjta liá'a cawéninamaica, yáairri saíca wawácali cáaji rícu, méderri'inaa quinínama méenaami saícaica.

²²Jidánau liúcha liá'a máashiica icúlinai wíteeca. Jimúrru jiyá machácaniyu ya jéebida mawí, caníinaa jicába, ya saíctaque'e jiwówa, náajcha náa'a quinínama chóniwenai wáalianai nawówau masácula nasátacoo Wawácali yúcha. ²³Ujiméda liwánacaala náa'a cáitenai matuúnaami, jicá'a náa'a chóniwenai mawíteeni, jái jiá léenaa índeerri ínuua yáacashi. ²⁴Báqueerri washiálicuerri tráawajeerri wawácalirru, jócai jínaniu línuua yáacacoo, báawachata, arrúnaa saíca limédacoo quinínama yáajcha,

arrúnaa éeneerri léewida saíca, ya arrúnaa liwántaa quinínama. ²⁵Ya jiárra imíyayu jiwówa yáajchau náa'a médenai lijúnta máashii, jínda Dios náawida nawíteejoo náaque'e léenaa liá'a yáawaiyiica. ²⁶Nawítee cáwiaque'iu, néewaue'e najíacoo liúcha liá'a cachálujuedacaica Wawá-simi wáalierrri nayá mawítee, limédaque'e náajcha léjta liwówainica.

Chítashia nacábacanaa náa'a chóniwenai urrúnictala amáarra cáinabi

3 ¹Ya léecchoo arrúnaa jiá léenaa, liá'a éerdi éenamicojoo línumi-naajoo éerri carrúnatai'inaa. ²Náa'a chóniwenai cadéniminaa nayájoo, caníinaaminaa wérri nacá'a nawárruanu, wachósuni ya cábade-deenaicoo nayá jájiu. Natáaniaminaajoo máashii Dios nácu, jócuminaajoo néewidajoo nasálijinaarru; nayáminaa quiní'inaajoo máj nali, quiní nabústanijoo, jóca'inaa náa'a licáarruninaa liá'a Dios máni nácuha. ³Jiní caníinai nacábacoo, jiní carrúni jináataca nacába áabi, nayá catáaniacani, nanúma yúwicu, jócuminaa néenaa nawánacaalacojoo liúcha liá'a máashiica; nayá liyájurricani, najínai'inaa quinínama liá'a saícaica. ⁴Nayá cachálujuedacani, jócani cawáunta, nayáminaa cashiámuni wítee wachósuni, namúrruminaa léjta nawítee máashii wówau'u, méewanita múrru Dios. ⁵Namédaminaa újni jicá'a náa'a éebidenaica ne újni namá nayáca, ne íyada nayá léja liá'a máashii namédanica. Níwata nayá jócai néebida Dios chuáni dánani. O'iwína yáacoo náajcha nárra chóniwenai. ⁶Níwata nayá néenaa náa'a wárruenai lirrícula liá'a cuítaca nachálujueda náa'a májinani ínaca, cashiámuni jíconaa, liárdanica quinínama wíteeshi máashiica, ⁷nayá séewirrini éewidacoo, ne jócu néenaa náa léenaa linácu liá'a yáawaiyiica. ⁸Chaléjta náa'a camálicai jí'ineenai Janes ya Jambres, jáiwa naméda máashii Moisés júntai, léquichoo náa'a chóniwenai jócu néewida liá'a yáawaiyiica. Jiníwata washiálicuenai nawítee máashii wérri najíconaiyu, máashiderriu, jócani éebida linácu. ⁹Ne quiní'inaa namédani bájjialajoo, níwata náa'a quinínama náa léenaa chóniwenai mawíteeni, chaléjta nabésunaucóo náa'a chámataca Janes ya Jambres Moisés júnta.

Pablo íiwa Timoteorruni liá'a limédani'inaaca

¹⁰Ne jiyá Timoteo, jái éewidacuwei linácu liáni nuéewidau chóniwenai, léjta nucábacanaa yáayu, nuwówaini numéda séewirrinaa, nuéebidanica, nuyá jócai íiwirri wówa áawitate naméda nulí máashii, ne caníinaa nucába chóniwenai, ya nudánani nuwántaque'e quinínama, ¹¹léjta nacánaquedau nuyá ya carrúni jináata numácoo. Jiá léenaa quinínama liá'a nubésunaucóo á'a Antioquí, ya Iconio, ya Listra, nacánaquedau nuyá carrúni jináata, ne nuyá liá'a wawácali túyerri nuyá quinínama yúcha. ¹²Yáawaiyi waliáni, quinínama náa'a wówenai nayáca saícai wérri Cristo Jesús yáajcha, nabésunedaminaa carrúni jináatabee. ¹³Ne náa'a máashiinica, ya náa'a cachálujuedacanica mawíminaa máashii náacoojoo, nachálujuedaminaa ya áabi chálujueda nayá léecchoo.

¹⁴ Jiyá yáairri cabálini quinínama linácu liá'a jéewidanicoo nácu, yá jéebidau'uni. Jiníwata jiyá ái yáa léenaa tánashia éewida jiyái. ¹⁵ Jédacaniu samálita'inaami jiyá yáirri léenaa Dios chuáni, jái éewa léewida jiyá ya litée jiyá áacairra, jéebidauca Cristo Jesús nácu. ¹⁶ Quinínama liá'a Dios chuáni tánerricoo saícai wérri, ya Dios yáani walí, saícai léewidaca ya liárta wayá, quéewique'e lichúni wayá, léewidaque'e wayá, áabai wíteeshi machácaniyu, ¹⁷ quéewique'e liyá washiálicuerri Dios shínaaca, éeneerri limédaca quinínama, wáaleerri quinínama liwíteu ne yáirri léenaa léewaque'e liméda quinínama méenaami saícai.

4 ¹ Dios náneewa ya Cristo Jesús náneewa, líinuminaa jicá'a reyjo, líiwa najíconaajoo, náa'a cáwinica ya náa'a máanalínica ne numá jirrú bájjala, ² jiiwa Dios chuáni liá'a saícaica, ya mamáarraca jiyáca jáicta léerdi ya jócta léerdi, jiwána léewidaca, jiárrani, ya jiá jidánani, jéewidau cawáunta ya u'fiwirri jiwówa. ³ Líinuminaa léju liá'a léerdica, náa'a chóniwenaica jócu nawánta néewida saícai chuánshicojoo, namédaminaa nawíteeyu liá'a nawówaini namédaca; namúrruminaa manuába qéewidacani néewidaminaa léjta nawówau néemicani. ⁴ Nanáawida nawójunaa lirrú liá'a yáawaiiica, namédaminaa quinínama liwána-caala liá'a chuánshica. ⁵ Ne jiyá wáalierrri séewirri liá'a saícai wíteeshica, jiwántaque'e carrúni jináatabeeca, jiméda mamáarraca jiiwa Dios chuánica, jiméda machácani jishínaa tráawaju.

⁶ Jái urrúni náinuua nuyái, nucáwica nuáni Dios cáaji rícu. ⁷ Nuyá yáairri machácani nuéebidaca mamáarraca, áawita cacháninabee finu nútala, léjta báqueerri washiálicuerri finua yáaquerriu jináwiu rícu. Nunísa nufinu chaléeni nuéewactala nuínuca, nuyá jócai numáaca nuéebidauca Dios chuáni nácu. ⁸ Chóque'e nushínaa premio nénda nuyá, nugáananica, ne liá'a nuwácali liá'a chóniwerri éewerri licábaca liá'a máashii o liá'a saícaica, liyáali éerri láminaa nulfjoni. Léeminaa liá'a nulf ya nalí náa'a quinínama náa'a caníinaani cába liyá, néndenai liyá cáashia línuca.

Pablo éewidacala bácai Timoteo

⁹ Jiméda quinínama jiiunque'e madéjcanaajoo jicába nuyá. ¹⁰ Ne liá'a Demas caníinai cába mawí liá'a éerri shínaaca, jáiwa limáaca bácai nuyái, jáiwa liáwai Tesalónica néerra, Crecente liáu déecuchala Galacia, ya Tito yáa Dalmacia néerra. ¹¹ Bácai Lucas yáa nuájcha, jimúrru nulf Marcos ya jindani jiájchawoo, níwata yúderri'lnaa nuyá tráawajorru. ¹² Liá'a Tíquico nubánuani Éfeso néerra. ¹³ Jáicta jiiunujoo jinda nushínaa capa, numáacani Troas tána íibana néeni liá'a Carpo. Lécchoo jinda nushínaa cáashta, ya náa'a cáashta báinacu sánami, jí'ineenai pergamino.

¹⁴ Alejandro jiárru shínanaa, máashii wérri médacoo nuájcha. Liyá wawácali lipáida liyájoo, léjta linácu liá'a limédanica. ¹⁵ Jitúyau jiyá

liúcha, níwata máashii médacoo wajúnta linácue liáni wéewidanicoo nácu.

¹⁶ Quéechanacu nutáania nubícaubaliu nanáneewa náa'a wánacalee-naica quíní yúda nuyá, quínínama namáaca bácai nuyá. Nunénda Dios jócubeecha licóbra liúcha liá'a máashii namédanica. ¹⁷ Ne liá'a nuwácali liyúdawa nuyái, ne liá nudánani quínínama nutéeque'e liéni nufiwa Dios chuáni, liá'a chuánshi sáicaica wásedeerrica, quéewique'e néemicani quínínama náa'a jócani judíobini. Cháwa wawácali túyerri nuyá liúcha liá'a carrúnatai újni cháawi quíirrai núma rícuha. ¹⁸ Liá'a nuwácali litúyaminaa nuyá quínínama liúcha liá'a máashiica, liwáliaminaa nuyá lishínaa liwánacaalactaca éerri ítala. Wacábactala balíbalibee ne liyá yáawaiyii, cháí'inaa.

Nutáa jirrú ya nuá jirrú sáicai nuájumirrau

¹⁹ Nuédacaniu Prisca nácu ya Aquila nácu, ya náa'a tána éenajinaica Onesíforo. ²⁰ Erasto liá'a máacau Corinto néeni ya Trófimo numáaca bálinerriu á'a Mileto néeni. ²¹ Jimédawa jidánijoo jfinu uniábi béechajoo. Nabánua jirrú nédacani'eewoo jinácu Éubulo, Pudente, Lino, Claudia ya quínínama éenajinai éebidenaica Cristo nácu. ²² Liá'a Wawácali Jesu-cristoca liyá jiájcha. Dios cámuisheda iyá liwíteeyu quínínama irrú.